

**अनुदान संख्या 30 - विदेश मंत्रालय**  
**GRANT No. 30-MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS**

|                              | कुल अनुदान या विनियोग<br>Total grant<br>or<br>appropriation |            | वास्तविक व्यय<br>Actual<br>expenditure | अधिक व्यय+<br>Excess+<br>बचत-<br>Saving-      |
|------------------------------|---|------------|--|---|
|                              |   |            |  | (हजार रुपयों में)<br>(In thousands of rupees) |
| <b>राजस्व:</b>               | <b>Revenue:</b>   |            |  |   |
| प्रभारित-                    | <i>Charged-</i>   | 3,00       | . .                                    | -3,00   |
| वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि | <i>Amount surrendered during the year</i>                   |            |  | शून्य Nil                                     |
| स्वीकृत-                     | <i>Voted-</i>   | 3038,96,00 | 2961,16,86                             | -77,79,14                                     |
| वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि | <i>Amount surrendered during the year</i>                   |            |  | 13,00,00                                      |
| <b>पूंजीगत:</b>              | <b>Capital:</b>   |            |  |   |
| स्वीकृत-                     | <i>Voted-</i>   |            |  |   |
| मूल                          | <i>Original</i>   | 371,01,00  |  |   |
| पूरक                         | <i>Supplementary</i>  | 13,00,00   | 384,01,00                              | 383,73,74                                     |
| वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि | <i>Amount surrendered during the year</i>                   |            |  | -27,26  |
|                              |   |            |  | शून्य Nil                                     |

**टीका और टिप्पणियां****Notes and comments**

1. अनुदान के राजस्व भाग के प्रभारित अंश में, 3.00 लाख रु. का विनियोग तीन शीर्षों के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा।

1. In the *charged* portion of the revenue section of the grant, *appropriation* of Rs.3.00 lakhs remained wholly unutilised under three heads.

2. अनुदान के राजस्व भाग के स्वीकृत अंश में, बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत हुई/हुआ:-

2. In the voted portion of the revenue section of the grant, savings/excess occurred under the following major heads:-

(लाख रुपयों में)  
(In lakhs of rupees)

|  | शीर्ष<br>Head                                       |          |          |          |
|--|---|----------|----------|----------|
| मुख्य शीर्ष "2052"<br>सचिवालय-सामान्य सेवाएं | Major Head "2052"<br>Secretariat - General Services |          |          |          |
| मू.  | O.  | 12939.00 |          |          |
| पु.  | R.  | -2246.14 | 10692.86 | 10973.39 |
|  |   |          |          | +280.53  |

|  |   | कुल अनुदान<br>Total<br>grant   | वास्तविक व्यय<br>Actual<br>expenditure | अधिक व्यय+<br>Excess+<br>बचत-<br>Saving- |
|--|---|--|--|--|
|  |   | (लाख रुपयों में)<br>(In lakhs of rupees)   |  |  |
| शीर्ष  | Head  |  |  |  |
| मुख्य शीर्ष "2061"<br>विदेशी मामले   | Major Head "2061"<br>External Affairs   |  |  |  |
| मू.  | O. 189249.00  | 187100.88  | 180505.62                              | -6595.26                                 |
| पु.  | R. -2148.12   |  |  |  |
| मुख्य शीर्ष "2070"<br>अन्य प्रशासनिक सेवाएं  | Major Head "2070"<br>Other Administrative Services                              |  |  |  |
| मू.  | O. 3500.00  | 2100.00  | 2214.78                                | +114.78                                  |
| पु.  | R. -1400.00   |  |  |  |
| मुख्य शीर्ष "3605"<br>अन्य देशों के साथ तकनीकी<br>तथा आर्थिक सहयोग   | Major Head "3605"<br>Technical and Economic<br>Cooperation with Other Countries |  |  |  |
| मू.  | O. 98207.00   | 102701.26  | 102423.07                              | -278.19                                  |
| पु.  | R. 4494.26  |  |  |  |
| (I) 19.00 लाख रु. का प्रावधान तीन शीर्षों के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा।   |   | (I) Provision of Rs.19.00 lakhs remained wholly unutilised under three heads.  |  |  |
| (II) मुख्य शीर्ष "2052" - "सचिवालय - विदेश मंत्रालय" के अंतर्गत 1948.31 लाख रु. की बचत (12891.60 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) वित्तीय वर्ष के दौरान कुछ अदायगियों को मूर्तरूप न दिए जाने के कारण हुई। |   | (II) Under Major Head "2052" - "Secretariat - Ministry of External Affairs" - saving of Rs.1948.31 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.12891.60 lakhs) was due to non-materialisation of some of the payments during the financial year. |  |  |
| (III) मुख्य शीर्ष "2061" के अंतर्गत बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं:-   |   | (III) Under Major Head "2061"- savings occurred under the following heads:-  |  |  |
| (का) "विशेष राजनयिक व्यय - विवेकाधीन व्यय"- 10204.30 लाख रु. की बचत (82450.99 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) उच्च स्तर पर लिए गए  |   | (A) "Special Diplomatic Expenditure - Discretionary Expenditure" - saving of Rs.10204.30 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.82450.99 lakhs) was due to less   |  |  |

निर्णय के अनुसार प्रत्याशा से कम व्यय होने के कारण हुई।

(खा) “मनोरंजन प्रभार - गणमान्य व्यक्तियों का मनोरंजन” - 200.32 लाख रु. की बचत (2600.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) अति महत्वपूर्ण व्यक्तियों के पहले से प्रत्याशा किए गए की तुलना में कम संख्या में दौरे किए जाने के कारण हुई।

(गा) “अंतर्राष्ट्रीय सहयोग - अन्य अंतर्राष्ट्रीय संगठन” - 182.03 लाख रु. की बचत (245.50 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) भारत की भागीदारी पर आधारित व्यय के प्रत्याशा से कम होने तथा संबंधित संगठनों से कम मांग प्राप्त होने के कारण हुई।

(घा) “अन्य व्यय” -

(क) “सीमाओं का सीमांकन” - 129.90 लाख रु. की बचत (350.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) स्कीमों के कार्यान्वयन के लिए संबंधित सरकारों से अनिवार्य अनुमोदन प्राप्त न होने की वजह से प्रत्याशा से कम व्यय होने के कारण हुई।

(ख) “मिशनो को विशेष अनुदान” - 122.01 लाख रु. की बचत (391.50 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) विदेशों में विभिन्न मिशनो/स्थानों पर राष्ट्रीय दिवस स्वागत समारोह के आयोजन पर पहले से प्रत्याशित की तुलना में कम व्यय होने के कारण हुई।

(ग) “प्रवासी भारतीय दिवस समारोह” - 371.93 लाख रु. की बचत (700.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) वर्ष के दौरान अप्रवासी भारतीय समुदाय से संबंधित कार्यकलाप पहले से प्रत्याशा किए गए की अपेक्षा कम होने के कारण हुई।

(IV) मुख्य शीर्ष “2070” - “केन्द्रीय अधिनियमों तथा विनियमों के प्रशासन के लिए राज्य सरकारों/संघ राज्य क्षेत्रों को अदायगी - अन्य अधिनियम तथा विनियम” के अंतर्गत 1285.22 लाख रु. की बचत (3500.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) विभिन्न राज्य सरकारों से प्रत्याशा से कम दावे प्राप्त होने के कारण हुई।

expenditure than anticipated decisions of which are taken at the high levels.

(B) “Entertainment Charges - Entertainment of Dignitaries” - saving of Rs.200.32 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.2600.00 lakhs) was due to less number of very very important persons visits than anticipated earlier.

(C) “International Co-operation - Other International Organisations” - saving of Rs.182.03 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.245.50 lakhs) was due to less expenditure than anticipated based on India’s share and demands received from respective organisations.

(D) “Other Expenditure” -

(a) “Demarcation of Boundaries” - saving of Rs.129.90 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.350.00 lakhs) was due to less expenditure than anticipated owing to non-receipt of mandatory approvals from concerned Governments for implementing the schemes.

(b) “Special Grants to Missions” - saving of Rs.122.01 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.391.50 lakhs) was due to less expenditure than anticipated earlier in organising National Day reception at various Missions/Posts abroad.

(c) “Celebration of Pravasi Bharatiya Divas” - saving of Rs.371.93 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.700.00 lakhs) was due to less activities relating to Non-Resident-Indian Community during the year than anticipated.

(IV) Under Major Head “2070” - “Payments to State Governments/Union Territories for Administration of Central Acts and Regulations - Other Acts and Regulations” - saving of Rs.1285.22 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.3500.00 lakhs) was due to less claims received from various State Governments than anticipated.

(V) मुख्य शीर्ष "3605" - "अन्य देशों के साथ सहयोग" के अंतर्गत बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं:-

(का) "बंगलादेश को सहायता"- 1946.14 लाख रु. की बचत (2000.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) बंगलादेश में प्रतिकूल राजनीतिक स्थितियों की वजह से सहायता पर प्रत्याशा से कम व्यय किए जाने के कारण हुई।

(खा) "नेपाल को सहायता"- 3425.05 लाख रु. की बचत (9216.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) अत्यधिक खराब राजनीतिक स्थिति के परिणामस्वरूप कुछ सहायता कार्यक्रमों को वर्ष के दौरान मूर्तरूप न दिए जाने के कारण हुई।

(गा) "श्रीलंका - अन्य सहायता कार्यक्रम"- 1434.53 लाख रु. की बचत (2000.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) ऐसे कार्यक्रमों, जिनको परिकल्पना के अनुसार मूर्तरूप नहीं दिया जा सका, पर प्रत्याशा से कम व्यय किए जाने के कारण हुई। व्यय, मुख्यतः रक्षा प्रशिक्षण तथा अन्य सहायता कार्यक्रमों पर हुआ जो कि प्रत्याशा से कम था।

(घा) "मालदीव को सहायता"- 480.45 लाख रु. की बचत (800.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) अन्य विभागों द्वारा समय पर व्यय की गई राशि पर नामे प्राप्त न होने की वजह से प्रत्याशा से कम व्यय किए जाने के कारण हुई।

(ङ) "म्यांमार को सहायता"- 642.82 लाख रु. की बचत (900.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) म्यांमार में प्रतिकूल स्थानीय स्थितियों तथा प्रक्रियाओं के विद्यमान होने की वजह से परियोजनाओं पर कम व्यय किए जाने के कारण हुई।

(चा) "अन्य विकासशील देशों को सहायता"- 2277.54 लाख रु. की बचत (11900.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) प्रतिकूल स्थानीय स्थितियों की वजह से अफगानिस्तान और पश्चिम एशिया तथा उत्तरी अफ्रीका क्षेत्र के देशों में सहायता कार्यक्रमों पर प्रत्याशा से कम व्यय किए जाने के कारण हुई।

(छा) "सार्क कार्यक्रम"- 232.64 लाख रु. की बचत (250.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) मिशनों/विदेश स्थित स्थानों द्वारा समय पर अदायगियां जारी न किए जाने के कारण हुई।

(V) Under Major Head "3605"- "Co-operation with Other Countries" - savings occurred under the following heads:-

(A) "Aid to Bangladesh"-saving of Rs.1946.14 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.2000.00 lakhs) was due to less expenditure than anticipated on aid owing to adverse political conditions in Bangladesh.

(B) "Aid to Nepal" - saving of Rs.3425.05 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.9216.00 lakhs) was due to severe disturbed political situation leading to non-materialisation of some of the aid activities during the year.

(C) "Sri Lanka - Other Aid Programmes"- saving of Rs.1434.53 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.2000.00 lakhs) was due to less expenditure than anticipated on activities which did not materialise as envisaged. Expenditure was primarily on defence training and other aid activities which were lesser than anticipated.

(D) "Aid to Maldives"- saving of Rs.480.45 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.800.00 lakhs) was due to less expenditure than anticipated owing to non-receipt of debits on account of expenditure incurred by other departments in time.

(E) "Aid to Myanmar"- saving of Rs.642.82 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.900.00 lakhs) was due to less expenditure on projects owing to adverse local conditions and procedures existing in Myanmar.

(F) "Aid to Other Developing Countries"- saving of Rs.2277.54 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.11900.00 lakhs) was due to less expenditure than anticipated on aid activities in Afghanistan and countries in West Asia and North-African region owing to adverse local conditions.

(G) "SAARC Programme"- saving of Rs.232.64 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.250.00 lakhs) was due to non-release of payments in time by Missions/Posts abroad.

(जा) “बहुपक्षीय आर्थिक संबंध कार्यक्रम”- 400.24 लाख रु. की बचत (500.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) स्वास्थ्य एवं औषधीय तथा कृषि क्षेत्र में दक्षिण पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ - भारत सहयोग के अंतर्गत बैठकों को मूर्तरूप न दिए जाने तथा दक्षिण पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ - भारत विशिष्ट व्यक्ति व्याख्यान माला के लिए किए गए प्रावधान का उपयोग न किए जाने के कारण हुई।

(झा) “मध्य एशिया को सहायता”- 323.65 लाख रु. की बचत (900.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) प्राप्त देशों की कठिन स्थानीय परिस्थितियों की वजह से मध्य एशिया क्षेत्र के विभिन्न देशों में सहायता कार्यक्रमों पर प्रत्याशा से कम व्यय किए जाने के कारण हुई।

(VI) दो शीर्षों के अंतर्गत 157.90 लाख रु. की बचत हुई जो प्रत्येक में 50.00 लाख रु. से अधिक और 100.00 लाख रु. से कम तथा स्वीकृत प्रावधान का 32 और 33 प्रतिशत थी।

3.(I) उपर्युक्त बचतें निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत अधिक व्यय द्वारा आंशिक रूप से प्रतिसंतुलित हो गईं:-

(का) मुख्य शीर्ष “2061” निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत:-

(क) “दूतावास तथा मिशन”- 523.94 लाख रु. का अधिक व्यय (81142.35 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) दुर्लभ मुद्रा के अधिमूल्यन और मुद्रास्फीति के कारण व्यय बढ़ जाने के कारण हुआ।

(ख) “पारपत्र तथा उत्प्रवास - केन्द्रीय पारपत्र तथा उत्प्रवास संगठन”- 477.51 लाख रु. का अधिक व्यय (10386.77 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) आपूर्ति और सेवाओं की लागत में वृद्धि होने के कारण हुआ।

(ग) “अंतर्राष्ट्रीय सहयोग - संयुक्त राष्ट्र संघ”- 113.41 लाख रु. का अधिक व्यय (2980.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) संयुक्त राष्ट्र संघ, जो कि अनिवार्य स्वरूप का संघ है, के अंतर्गत निधियों की अतिरिक्त आवश्यकता होने के कारण हुआ।

(H) “Multilateral Economic Relation Programme” - saving of Rs.400.24 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.500.00 lakhs) was due to non-materialisation of meetings under ASEAN-India Co-operation in the Health and Pharmaceuticals and Agricultural Sector and non-utilisation of provision made for ASEAN - India Eminent Person’s Lecture Series.

(I) “Aid to Central Asia”- saving of Rs.323.65 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.900.00 lakhs) was due to less expenditure than anticipated on aid activities in various countries in Central Asia region owing to difficult local conditions in the recipient countries.

(VI) Under two heads savings of Rs.157.90 lakhs occurred, each exceeding Rs.50.00 lakhs but not exceeding Rs.100.00 lakhs and constituting 32 and 33 percent of the sanctioned provision.

3.(I) The above savings were partly offset by excess under the following major heads:-

(A) Major Head “2061”- under the following heads:-

(a) “Embassies and Missions”- excess of Rs.523.94 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.81142.35 lakhs) was due to increased expenditure on account of appreciation of hard currency and inflation.

(b) “Passport and Emigration - Central Passport and Emigration Organisation”- excess of Rs.477.51 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.10386.77 lakhs) was due to increase in the cost of supplies and services.

(c) “International Co-operation - United Nations Organisations”- excess of Rs.113.41 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.2980.00 lakhs) was due to requirement of additional funds under United Nations Organisations which is mandatory in nature.

(छ) “अन्य व्यय - विशेष शिष्टमंडल”- 1501.98 लाख रु. का अधिक व्यय (395.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) वर्ष के दौरान प्रत्याशा से अधिक संख्या में उच्चस्तरीय विदेशी दौरे किए जाने के कारण हुआ।

(II) मुख्य शीर्ष “3605” - “अन्य देशों के साथ सहयोग”- निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुआ:-

(का) “भूटान को सहायता”- 5733.68 लाख रु. का अधिक व्यय (64400.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) भूटान में मेगा परियोजनाओं, विशेष रूप से तला पनबिजली परियोजना, जो 2005 के अंत तक चालू हो जाएगी, के कार्यान्वयन के लिए आवश्यकताओं में वृद्धि होने के कारण हुआ।

(खा) “आपदा राहत के लिए सहायता”- 221.95 लाख रु. का अधिक व्यय (500.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) भारत सरकार द्वारा विभिन्न स्तरों पर की गई राजनीतिक प्रतिबद्धताओं को समय से पूरा किए जाने के कारण हुआ।

(गा) “आईटीईसी कार्यक्रम”- 1463.12 लाख रु. का अधिक व्यय (3050.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) अंतर्राष्ट्रीय तकनीकी और आर्थिक सहयोग कार्यक्रम के अंतर्गत नए पाठ्यक्रमों की अपेक्षाओं को पूरा करने और लंबित दावों का निपटान किए जाने के कारण हुआ।

(घा) “एससीएपी कार्यक्रम”- 121.12 लाख रु. का अधिक व्यय (550.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) प्रशिक्षण कार्यक्रमों पर प्रत्याशा से अधिक व्यय किए जाने के कारण हुआ जिसके परिणामस्वरूप अधिक दावे प्राप्त हुए।

(ड) अफ्रीकी देशों को सहायता”- 7241.34 लाख रु. का अधिक व्यय (900.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) आकस्मिक आवश्यकताओं, विशेषतः भारत सरकार द्वारा विभिन्न स्तरों पर की गई राजनीतिक प्रतिबद्धताओं को समय से पूरा किए जाने के कारण हुआ।

(चा) “नाइजीरिया को सहायता अनुदान”- 580.36 लाख रु. का अधिक व्यय (300.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) नाइजीरिया में हिन्दुस्तान मशीन टूल्स द्वारा परियोजना को पूरा कर दिए जाने और परियोजना से संबंधित लंबित बिलों का निपटान किए जाने के कारण हुआ।

(d) “Other Expenditure - Special Delegations”- excess of Rs.1501.98 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.395.00 lakhs) was due to higher number of high level visits abroad during the year than anticipated.

(II) Major Head “3605” - “Co-operation with Other Countries” - under the following heads:-

(A) “Aid to Bhutan”- excess of Rs.5733.68 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.64400.00 lakhs) was due to increased requirements for implementation of mega projects in Bhutan particularly Tala Hydro Project which will be on stream by the end of 2005.

(B) “Aid for Disaster Relief”-excess of Rs.221.95 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.500.00 lakhs ) was due to timely fulfillment of political commitments made at various levels of Government of India.

(C) “ITEC Programme”- excess of Rs.1463.12 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.3050.00 lakhs) was due to meeting requirement of new courses under International Technical and Economic Co-operation Programme and for settlement of pending claims.

(D) “SCAAP Programmes”- excess of Rs.121.12 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.550.00 lakhs) was due to more expenditure than anticipated on training programmes resulting in more claims.

(E) “Aid to African Countries”-excess of Rs.7241.34 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.900.00 lakhs) was due to meeting emergent requirement particularly for timely fulfillment of political commitment made at various levels of Government of India.

(F) “Grants-in-aid to Nigeria”- excess of Rs.580.36 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.300.00 lakhs) was due to completion of project in Nigeria by Hindustan Machine Tools and settlement of pending bills pertaining to the project.

4. अनुदान के पूंजीगत भाग में, बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत हुई/हुआ:-

4. In the capital section of the grant, savings/excess occurred under the following major heads:-

|  |                                   | कुल अनुदान<br>Total<br>grant | वास्तविक व्यय<br>Actual<br>expenditure | अधिक व्यय+<br>Excess+<br>बचत-<br>Saving- |
|--|-----------------------------------|------------------------------|--|--|
| (लाख रुपयों में)<br>(In lakhs of rupees) |                                   |                              |  |  |
| शीर्ष                                    | Head                              |                              |  |  |
| मुख्य शीर्ष "4059"                       | Major Head "4059"                 |                              |  |  |
| लोक निर्माण कार्य पर<br>पूंजीगत परिव्यय  | Capital Outlay on<br>Public Works |                              |  |  |
| मू.                                      | O.                                | 6800.00                      |  |  |
| पु.                                      | R.                                | -4300.00                     | 2500.00                                | 2233.82 -266.18                          |
| मुख्य शीर्ष "4216"                       | Major Head "4216"                 |                              |  |  |
| आवास पर पूंजीगत परिव्यय                  | Capital Outlay on Housing         |                              |  |  |
| मू.                                      | O.                                | 3500.00                      |  |  |
| पु.                                      | R.                                | -2400.00                     | 1100.00                                | 1425.30 +325.30                          |
| मुख्य शीर्ष "7605"                       | Major Head "7605"                 |                              |  |  |
| विदेशी सरकारों को अग्रिम                 | Advances to Foreign Governments   |                              |  |  |
| मू.                                      | O.                                | 26801.00                     |  |  |
| पू.                                      | S.                                | 1300.00                      | 34801.00                               | 34714.62 -86.38                          |
| पु.                                      | R.                                | 6700.00                      |  |  |

(I) 1.00 लाख रु. का प्रावधान मुख्य शीर्ष "7605" - "विदेशी सरकारों को अग्रिम" के अंतर्गत एक मामले में पूर्णतया अप्रयुक्त रहा।

(I) Provision of Rs.1.00 lakh remained wholly unutilised in one case under Major Head "7605" - "Advances to Foreign Governments".

(II) मुख्य शीर्ष "4059" - "अन्य भवन - निर्माण - विदेश मंत्रालय" के अंतर्गत 4566.18 लाख रु. की बचत (6800.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) स्थानीय/अनिवार्य अनुमोदन समय से प्राप्त न होने और प्रत्याशा के अनुसार पट्टा विलेख पर हस्ताक्षर न होने की

(II) Under Major Head "4059"- "Other Buildings - Construction - External Affairs" - saving of Rs.4566.18 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.6800.00 lakhs) was due to non-receipt of local/mandatory approval in time and less expenditure on rentals owing to lease deed

वजह से किराए पर कम व्यय होने और केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग द्वारा विदेश सेवा संस्थान परियोजना और एशियाई अफ्रीकी विधि परामर्शदात्री संगठन परियोजना के लिए निधियों का उपयोग न किए जाने के कारण हुई।

(III) मुख्य शीर्ष "4216" -- "सरकारी रिहायशी भवन - अन्य आवास - विदेश मामले" के अंतर्गत 2074.70 लाख रु. की बचत (3500.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) परियोजनाओं पर प्रत्याशा से कम व्यय होने के कारण हुई।

5. उपर्युक्त बचतें मुख्य शीर्ष "7605" - "भूटान सरकार को कर्ज" के अंतर्गत पुनर्विनियोग द्वारा प्रावधान को बढ़ाने के लिए आंशिक रूप से (6650.00 लाख रु.) प्रयुक्त हो गईं जैसा कि दिसंबर, 2003 में 1300.00 लाख रु. का पूरक अनुदान प्राप्त करते समय संसद को पहले ही सूचित कर दिया गया था। तथापि, वास्तविक अधिक व्यय 6614.62 लाख रु. था।

not having been signed as anticipated and non-utilisation of funds by Central Public Works Department for the Foreign Service Institute Project and Asian African Legal Consultative Organisation Project.

(III) Under Major Head "4216" - "Government Residential Buildings - Other Housing - External Affairs"- saving of Rs.2074.70 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.3500.00 lakhs) was due to less expenditure than anticipated on projects.

5. The above savings were partly (Rs.6650.00 lakhs) utilised for augmenting the provision by re-appropriation as already reported to Parliament while obtaining supplementary grant of Rs.1300.00 lakhs in December, 2003 under Major Head "7605"- "Loans to Government of Bhutan". Actual excess, however, was Rs.6614.62 lakhs.